

Pressemelding / Preassadieđáhus / Press release

Kvalsund - 8.des 2015 / Juovlamánnu 8.b 2015 / Dec 8th 2015

Miljødirektoratet gir Nussir ASA utslippstillatelse.

Miljødirektoratet har i dag gitt Nussir ASA utslippstillatelse for deponering av overskuddsmasse i Repparfjorden. Dette er en viktig milepæl for Nussir ASA og Kvalsund, samtidig som det er et betydelig ansvar for selskapet å forvalte den nødvendige tillit overfor berørte parter i lokalsamfunnet. Nussir ASA fikk i mars 2014 godkjent reguleringsplanen for prosjektet av KMD, etter at kommunestyret i Kvalsund godkjente den i juni 2012. Kobberforekomstene i Kvalsund er de største som noensinne er påvist i Norge.

Administrerende direktør Øystein Rushfeldt uttaler i en kommentar:

«Dette er en viktig beslutning både for Nussir ASA, Kvalsund kommune og for Norsk Bergindustri. Vi er glad for at Direktoratet har kommet til en positiv beslutning i denne saken basert på et meget solid faglig grunnlag. Vi gleder oss sammen med lokalsamfunnet i Kvalsund, som i mange år har jobbet intenst sammen med Nussir for å få prosjektet i havn gjennom en bredt anlagt og demokratisk forankret prosess. Nussir ASA vil i sitt videre arbeid søke å forankre kriterier for oppfølging og overvåking av deponiet i en tett dialog med andre brukere av fjorden. Selskapet kan nå gå i gang med den videre utviklingen av prosjektet frem mot produksjon. Prosjektet vil bidra til at Norge igjen blir produsent av det viktigste metallet for å muliggjøre overgangen til et mer klimavennlig samfunn med redusert bruk av fossil energi. Vårt mål er å etablere en lønnsom og langsiktig hjørnesteinsbedrift i Kvalsund og Vest-Finnmark med fokus på å nytte de beste tilgjengelige miljøløsninger og utvise et tydelig samfunnsansvar.»

For mer informasjon se www.nussir.no.

Birasdirektoráhtta addá Nussir ASA:i lobi gurret bázahusaid

Birasdirektoráhtta lea odne addán Nussir ASA:i lobi gurret ruvkebázahusaid Riehpovutnii. Dat lea dehálaš olahus Nussir ASA:i ja Fálesnuorrái, seammás go ruvkesearvvis lea mihá olu ovddasvástádus hálddašit dán luohttámuša guoskevaš beliide báikkálaš servodagas. GBD dohkkehii 2014 njukčamánuš Nussir ASA prošeavtta eatnamiid heivehanplána, manjel go Fálesnuori suohkanstivra lei dohkkehan dan 2012 geassemánuš. Fálesnuori veaikehivvodagat leat stuorámušat mat goassege leat gávdnon Norggas.

Hálddašeaddji direktivra Øystein Rushfeldt dadjá ná:

«Dát lea dehálaš mearrádus sihke Nussir ASA:i, Fálesnuori suohkanii ja Norgga Ruvkeindustriijai. Mii leat ilus go Direktoráhtas lea miehtemiela mearrádus mas lea nanu fágalaš vuodđu. Mii illudit ovttas Fálesnuori báikegottiin, mii ollu jagiid lea bargan veahkkálaga Nussiriin ollašuttit prošeavtta viiddis ja demokrátalaš proseassa vuodul. Nussir ASA áigu čuovvovaš bargguin ásahtit bázahusaid gurrema eavttuid lagas gullehallamiin earáiguin geat geavahit vuona. Ruvkesearvi beassá dál joatkit prošeavtta ovdánahttimiin dassáži go šaddá

buvttadus. Prošeakta lea mielde oažžume Norgga fas buvttadišgoahtit dan deháleamos metálla mii adno servodagas mii ii nu sakka váikkut dálkkádatrievdamiidda danne go ii geavat nu olu fossiila energiija. Min mihttomearrin lea ásahit Fálesnuorrái ja Oarje-Finnmárkui gánnáhahtti bastevaš vuodđofitnodaga mii geavaha buoremus birasčovdosiid ja doalaha čielga servodat-ovddasvástádusa.»

Eanet dieđuid gávnnat das: www.nussir.no.

Nussir ASA receives tailings permit from the Norwegian Environment Agency.

The Norwegian Environment Agency (“Miljødirektoratet”) has today granted Nussir ASA a permit to deposit tailings from the company’s copper project in the Repparfjord. This is a key milestone for Nussir ASA and the Kvalsund municipality. The company acknowledges the importance of carefully managing the responsibility it has been trusted with towards local stakeholders. Nussir ASA received the approved zoning plan for the copper project from the Ministry of Regional affairs in March 2014, following the approval in the Kvalsund municipality in 2012. The Repparfjord copper deposits are the largest ever discovered in Norway.

CEO Øystein Rushfeldt states:

“This is an important decision both for Nussir ASA, the Kvalsund municipality and the Norwegian Mining industry. We are pleased that the Agency has come to a positive decision on this matter based on a thorough evaluation and factual basis. We are also very pleased on behalf of the local community in Kvalsund, which for many years has worked intensively with Nussir to land this project through a comprehensive and democratic process. Nussir ASA will in its future activities set the criteria for monitoring and surveillance of the sea tailings deposit in close dialogue with other users of the fjord. The company can now move ahead and further develop the project towards production. The project will contribute to re-establish Norway as a producer of the most important metal in the transition to a more environmentally friendly society with reduced use of fossil fuels. Our goal is to establish a profitable and long-term cornerstone company in Kvalsund and the West Finnmark region in Norway, with a focus to utilize the best available environmental solutions, and exercising social responsibility.”

More information is available on www.nussir.com

Kontaktperson/Contact for Nussir ASA:

Øystein Rushfeldt
CEO

Dette er Nussir-prosjektet.

Repparfjordvinduet i Kvalsund kommune i Vest-Finnmark inneholder Norges største forekomst av kobber. Forekomstene inneholder også mindre mengder sølv og gull som tas ut sammen med kobberet. Nussir ble oppdaget i 1979 mens den noe mindre forekomsten Ulveryggen er eldre og hadde drift fra 1972 til 78. Kvalsund er nær nabo til to sentrale utviklingssentra i Finnmark, Hammerfest og Alta. Nussir ASA har siden 2005 arbeidet med å utvikle de to 100 % eide kobberforekomstene Nussir og Ulveryggen. Reguleringsplanen for utvinning av kobber fra de to forekomstene ble godkjent av regjeringen i mars 2014. Utslippstillatelsen har vært til behandling hos myndighetene.

Industriområdet på Øyen i Repparfjorden har en komplett eksisterende infrastruktur som dypvannskai, isfri fjord, riksvei, vannforsyning, høyspentlinjer, og et utviklet industriområde, noe som vil kunne gi Nussir ASA et kostnadseffektivt og tidsbesparende utgangspunkt for oppstart og drift.

Kobberet i Repparfjord er bundet opp i mineraler sammen med jern og svovel til kobbersulfider. Det er stor internasjonal etterspørsel etter kobber, som nyttes i de aller fleste moderne produkter rundt oss i det daglige der det brukes elektrisk energi. Store mengder kobber er en forutsetning for å nå internasjonale klimamål.

Det er per i dag påvist at Repparfjord-forekomstene inneholder mer enn 70 millioner tonn kobbermalm. Dette gir grunnlag for å drive forekomsten i drøye 30 år. Det er overveiende sannsynlig at ressursen av kobbermalm i området vil øke i framtiden.

Nussir ASAs gruvedrift vil gi om lag 150 nye arbeidsplasser i Kvalsund kommune. I tillegg viser erfaringer at en slik etablering vil gi ytterligere 2-3 ganger så mange avledede arbeidsplasser i regionen.

Nussir søker å drive gruvedrift på en bærekraftig måte og minimere miljøbelastningen i Kvalsund kommune. Vi tar vårt samfunnsansvar på alvor gjennom å engasjere lokalbefolkningen og andre berørte i utviklingen av prosjektet og i overvåkingen under drift. Med god forvaltning av ressursene søker vi å opptre på en slik måte at lokalsamfunnet ønsker virksomheten velkommen.

Fjorddeponi

Etter at malmen er tatt ut av fjellet må den males ned til under 0,1 mm for at kobbermineralene skal kunne skilles fra de andre mineralene. De mineralene som da blir til overs må lagres på en trygg og forsvarlig måte. Konsekvensutredningen konkluderer med at deponering utenfor Markoppneset i Repparfjorden er den beste løsningen. Dette skyldes blant annet at fjorden i det aktuelle området er formet som et basseng med moderate strømmer. Restmassene føres ned med rør til deponiområdet. Få år etter avsluttet drift vil det dannes ny havbunn.

Den tilførte massen vil utgjøre 1-2 prosent av fjordens volum. Avansert overvåkningsutstyr vil nyttes til å følge med på bevegelser av partikler i deponiområdet. Tilsetningsstoffene som vil bli benyttet er lett nedbrytbare i naturen og gir ingen nevneverdig skadevirkning på miljøet. Lagringen vil få konsekvenser for bunnorganismer mens deponering pågår, men erfaringer fra slike deponier (også i Repparfjorden) viser at et rikt bunn-samfunn vender tilbake innen tre til ti år etter at deponering er avsluttet. Konsekvensene for livet i fjorden er altså midlertidige og begrensede, og vil ikke skade det biologiske mangfoldet i Repparfjorden.

Moderne gruvedrift i Norge handler om å finne gode miljøløsninger, og det arbeides kontinuerlig med å finne alternative bruksområder for overskuddsmineralene. Det er i den sammenheng identifisert flere potensielle områder knyttet til bygningsmaterialer og til dikebygging på kontinentet. Det er viktig at samfunnet legger til rette for og støtter opp om prosesser som kan lede til utvikling av nye bruksområder for overskuddsmassene.

Konsekvensutredning

Konsekvensutredningen for Nussir-prosjektet pågikk i perioden 2010-11 og er blant de mest omfattende som noensinne er gjennomført for et mineralprosjekt i Norge. Sjødeponi, reindrift og laks var blant de sentrale temaene. I tillegg ble det i perioden fram til 2014 gjennomført noen supplerende utredninger etter anmodning fra myndighetene. Utredningene viser at de samlede effektene av fjorddeponiet vil være begrensede og midlertidige.

Stor samfunnseffekt

Virksomheten vil gi betydelige sysselsettingseffekter. Kvalsund kommune har om lag 1000 innbyggere og opplever at mangel på arbeidsplasser hindrer ungdom og barnefamilier i å bosette seg i kommunen. Utfordringen underbygges også av rapporten *Nærings-NM 2013* i regi av NHO. Her blir kommunene målt etter kriteriene nyetableringer, vekst, størrelse og lønnsomhet, og Kvalsund rangeres på 408. plass av Norges totalt 428

kommuner. Etableringen vil gi kommunen en betydelig økning i bosetning, aktivitet og skatteinntekter, i tillegg til at det vil bli effekter for regionen.

Bruksområder

Kobberets kjemiske, fysiske og estetiske egenskaper gjør det til et materiale som velges i et bredt spekter av industrielle og høyteknologiske applikasjoner. Kobber kan strekkes, er korrosjonsbestandig, smibart, leder varme godt og leder elektrisitet svært godt. Legert med andre metaller får man messing og bronse.

Kobber er et av de mest resirkulerte av alle metaller. Det er vår evne til å gjenvinne metaller igjen og igjen som gjør dem til et gode valg i mange applikasjoner. Resirkulert kobber (også kjent som sekundært kobber) har akkurat de samme egenskaper som primært kobber (kobber som stammer fra malm), etter at det er smeltet på nytt. Gjenvinning av kobber effektiviserer bruken av metallet, gir energisparing og bidrar til å sikre at vi har en bærekraftig kilde av metall for fremtidige generasjoner.